

1 க	2 உ	3 ஈ	4 ஊ	5 ஐ	6 ஓ	7 ஔ	8 அ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கா இல்லாவிடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் தெரிவிக்கும் பிரதான அலுவலர் அல்லது அந்த அதிகாரியின் கையொப்பம்)	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அந்த அதிகாரியின் கையொப்பம்

9 க	10 க0	11 கக	12 கஉ	13 கஈ
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப் போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்கு மாறுவது, உத்தியோகத்திலிருந்து நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக் கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மை யானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அந்த அதிகாரியின் கையொப்பம்	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது அல்லது சாத்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனும் இருந்தால் அதை உத்கரிப்பது.

1 க	2 உ	3 ஈ	4 சு	5 டு	6 சு	7 எ	8 அ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ காலத்தோ அல்லது பதிலேயானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கா இல்லாவிடில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப் பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத் தாட்சிகையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

9 க	10 கௌ	11 கக	12 கஉ	13 கங
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப் போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்கு மாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken - nature and duration of. பெற்றுக் கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மை யான தென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது அல்லது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு எதேனும் இருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 க	2 உ	3 கூ	4 சு	5 இ	6 சு	7 எ	8 அ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கா இல்லாவிடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கீழ்க் கொடுக்கப்படாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆலோசனை அளிக்கப்பட்டிருக்க வேண்டிய வேலையின் மேலாளர் அல்லது உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.

9 க	10 கஓ	11 கக	12 கஉ	13 கங
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப் போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்கு மாறுவது, உத்தியோகத்தி னின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken-nature and duration of. பெற்றுக் கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மையான தென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்து கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உத்கரிப்பது.

1 க	2 உ	3 ஈ	4 சு	5 ஐ	6 ஊ	7 எ	8 அ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. தேர்மான தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கௌண்டில் பிரகாசஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அந் தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

9 க	10 சு	11 கக	12 கஉ	13 கஈ
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாகிய காரணம்.	Leave taken-nature and duration of. கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மை யான தென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது அல்லது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனும் இருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

REGISTER OF LANDS HELD BY

அன்கவினென்டெட் (உடன்படிக்கைக்குட்படாத) சர்க்கார்

Name of Unconvenanted Public Servant. அன்கவினென்டெட் (உடன்படிக்கைக்குட்படாத) சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தருடைய பெயர்.	Date of entertainment in the Public Service. சர்க்கார் உத்தியோகத்தில் அமர்ந்த தேதி.	Office and department in which employed. உத்தியோகமாய் அமரும் ஆபீஸும் இலாகாவும்.	District and division in which land is situated. நிலம் இருக்கிற டிஸ்ட்ரிக்ட்டும் டிவிஷனும்.	Particulars regarding Landed Property. பூஸ்திதியைப்பற்றிய விவரங்கள்.			
				Nature of property (i.e.) whether lands, gardens with or without houses attached. சொத்து இப்படிப்பட்டதென்பது, அதாவது, நிலமா? தோட்டமா? வீடும் அதனுடன் சேர்ந்திருக்கிறதா? இல்லையா?	Extent. விஸ்தீர்ணம்.	Assessment. வரி.	In whose name registered. யார்பெயரால் ரொஜிஸ்ட்ராய் ருக்கிறது?
						Rs. ரூ.	

UNCOVENANTED PUBLIC SERVANTS.

உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள நிலங்களைப்பற்றிய ரொஜிஸ்ட்டர்.

When acquired, inherited, &c. பெற்றுக்கொண்டது, முன்னோரிடத்திலிருந்து உரிமை வழியாய் அடைந்தது முதலியவை எப்போது?	By what means and for what purpose acquired. என்ன முகாந்தரத்தினால் என்னகாரியத்திற்காகப் பெற்றது?	Nature of interest possessed by the officer concerned in such landed property. அவ்வகையான பூஸ்திதியில் பிரஸ்தாப உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள பாத்தியதை இப்படிப்பட்டதென்பது.	REMARKS. குறிப்பு.

REGISTER OF LANDS HELD BY

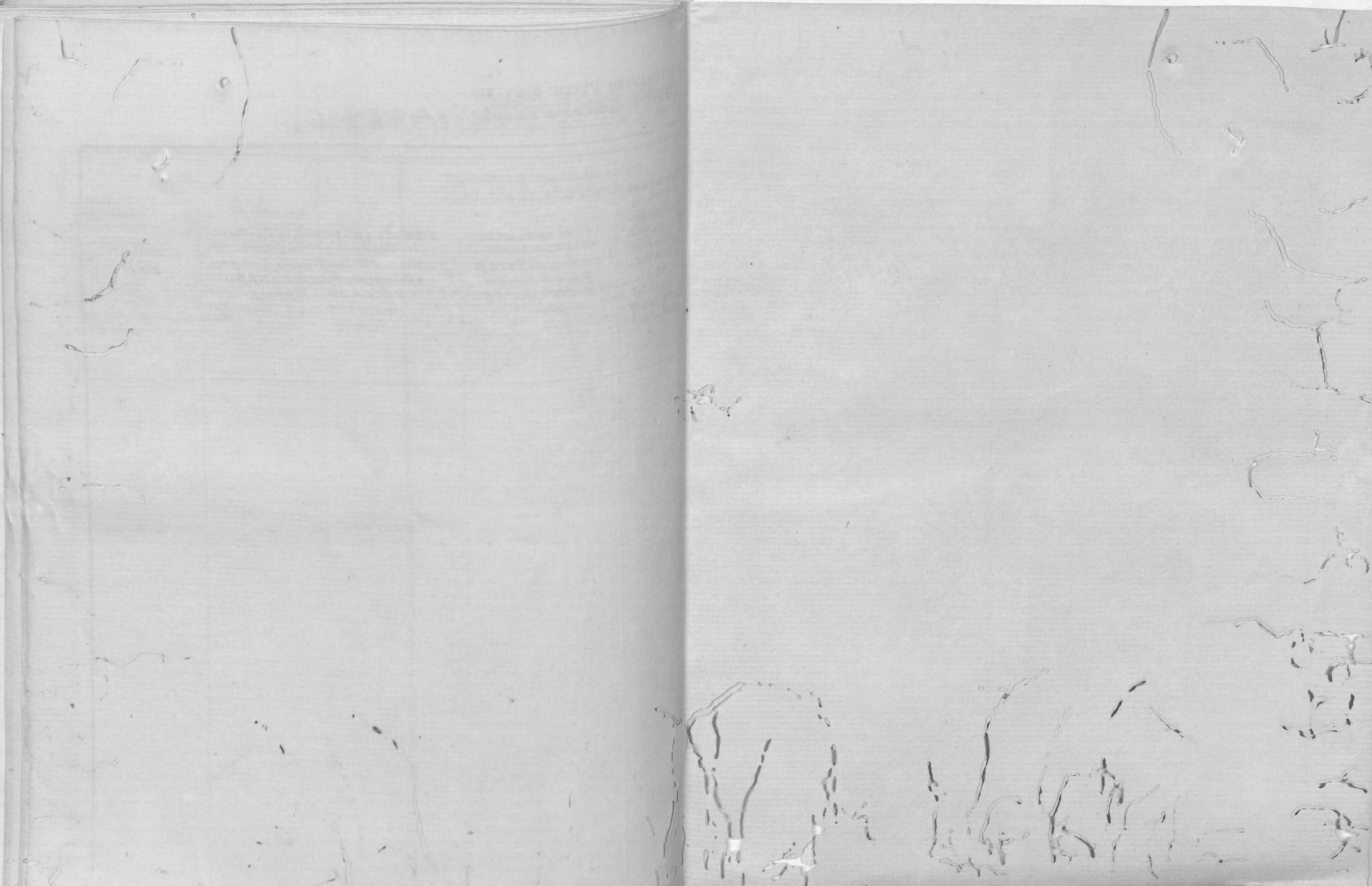
அன்கவினென்டெட் (உடன்படிக்கைக்குட்படாத) சர்க்கார்

Name of Uncovenanted Public Servant. அன்கவினென்டெட் (உடன்படிக்கைக்குட்படாத) சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தருடைய பெயர்.	Date of entertainment in the Public Service. சர்க்கார் உத்தியோகத்தில் அமர்ந்த தேதி.	Office and department in which employed. உத்தியோகமாய் அமரும் ஆபீஸும் இலாகாவும்.	District and division in which land is situated. திலம் இருக்கிற டிஸ்ட்ரிக்ட் கட்டிம் டிவிஷனும்.	Particulars regarding Landed Property. பூஸ்திதியைப்பற்றிய விவரங்கள்.			In whose name registered. யாருடைய பெயரில் பதிவு செய்யப்பட்டது?
				Nature of property (i.e.) whether lands, gardens with or without houses attached. சொத்து இப்படிப்பட்டதென்பது, அதாவது, திலமா? தோட்டமா? வீடும் அதனுடன் சேர்ந்திருக்கிறதா? இல்லையா?	Extent. விஸ்தீர்ணம்.	Assessment. வரி.	

UNCOVENANTED PUBLIC SERVANTS.

உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள நிலங்களைப்பற்றிய ரெஜிஸ்ட்டர்.

When acquired, inherited, &c. பெற்றுக்கொண்டது, முன்னோரிடத்திலிருந்து உரிமை வழியாய் அடைந்தது முதலியவை எப்போது?	By what means and for what purpose acquired. என்ன முகாந்தரத்தினால் என்ன காரியத்திற்காகப் பெற்றது?	Nature of interest possessed by the officer concerned in such landed property. அவ்வகையான பூஸ்தியில் பிரஸ்தாப உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள பாத்தியதை இப்படிப்பட்டதென்பது.	REMARKS. ஷரா.



PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

READ the following papers:—

the President, D⁵ Board, } dated 15th Oct. 1895 No. 23.
South Arcot, }

Certificate and report from the Accountant-General, dated 13th Dec. 1895, No. A.D. 7.
(68)

Character: Fair.

Degraded from Rs 18 to Rs 15
in Aug. '93 for extorting a
sum of Rs 25 from the
Vaccinators on pretence
that it was for his D⁴ Sept.;
and transferred from
Cuddalore to Vriddhachalam
Range. Please see page
marked with tape in the file.

The max^m pension admissible
is Rs 5-14-9 p.m.

12/12 It does not appear that
"extortion" was proved; it
is clear that the Man acted
as a go-between in respect of
payment of Rs 25 made by
a vaccinator to a D⁴ Sept.
which he must have suspected to
be a corrupt transaction.
Rs 5-12-0 suggested 28/12/95

ORDER THEREON, 8th Jan^y 1896 No. 11.

Under articles 485 and 518 (b)
of the Civil Service Regulations (2nd Edn.)
the Right Honorable the Govt.
pleased to grant to Pud
chala Mudaly, D⁴
Vaccinator, Vaccine Dept.,
Vriddhachalam Range, an in-
valid pension ———

_____ of Rupees (5-12-0) five
and annas twelve only

payable at Saidapet
from 7th Sept. 1895
in consideration of his qualifying Sept.
service of 21 years,
months and 14 days

2. The full pension admissible under the
rules has not been granted as the applicant's
conduct and character have not been thoroughly

satisfactory.

To the Accountant-General, with Register.
President D⁵ Board 14/12/95

Govt. of Madras.
PENSION.

To

THE ACCOUNTANT-GENERAL,

&c., &c., &c.

The Hon. Mr. Grose

Dated

G.O., 8th January 1891 No. 11.

GRANTING an invalid pension
of Rs 5.12.0 p.m. to P. Venkata-
chela Mudaly, late 1st class Vacci-
nator Tridhachalam Range,
S. Arcot D.

19/12
22/12

A = Copy in full.
B = Not to be copied.
C = Copy abstract only.
D = Copy heading only.

N.B. -

When not filed up, bring want for dispatch

STATEMENT WITH DITTO.

LETTER OF GOVERNMENT.

ORDER OF GOVERNMENT

ENCLOSURES TO G. No.

CURRENT No.

HEAD AGAIN G.O. No. DATED 189

When given for copying
When copied
When examined
When signed

189